

# PARLAMENTO EUROPEU

2004



2009

---

*Comissão dos Orçamentos*

21.9.2006

## COMUNICAÇÃO AOS MEMBROS

**Assunto:** Execução do orçamento do Parlamento Europeu para o exercício de 2006

Junto se transmite aos Membros a proposta de transferência de dotações C21-exercício de 2006.

DIRECÇÃO-GERAL  
POLÍTICA INTERNAS

Exmo. Sr. Janusz LEWANDOWSKI  
Presidente da Comissão dos Orçamentos

Assunto: Pedido de transferência de dotações C21 - exercício de 2006

Senhor Presidente,

Nos termos dos artigos 24º e 43º do Regulamento Financeiro de 25 de Junho de 2002, junto envio o pedido de transferência de dotações em epígrafe.

Queira apresentar o referido projecto à comissão a que preside, se possível aquando da sua reunião de 10 de Outubro de 2006.

Com os meus respeitosos cumprimentos,

Josep BORRELL FONTELLES

Anexo: Pedido de transferência de dotações C21/2006

## I. DESCRIÇÃO

Transferência de dotações C21/2006

**Do:** capítulo 101 "Reserva para imprevistos": 600 000 €  
**Para o:** subnúmero 2024/03 "Consumo de energia: Bruxelas": 600 000 €

## II. SITUAÇÃO DAS DOTAÇÕES: de acordo com a situação Finics em 20/09/2006

Dotações iniciais ± OR ± transferências	autorizações concedidas	pagamentos efectuados	Dotações disponíveis antes da transferência proposta	Montante da transferência proposta	Dotações disponíveis após a transferência proposta
<b><u>DO</u></b>					
Capítulo 101 "Reserva para imprevistos"					
13 175 813					
- 1 637 658	C1				
1 003 317	C6				
- 3 200 000	C10				
- 590 000	C15				
- 107 000	C16				
- 108 000	C17				
- 336 420	Transferência em curso				
8 200 052	0	0	8 200 052	- 600 000	7 600 052
TOTAL A TRANSFERIR				- 600 000	
<b><u>PARA</u></b>					
2024/03 "Consumo de energia: Bruxelas"					
5 687 208	5 612 458	3 728 743	74 750	+ 600 000	674 750
TOTAL A RECEBER				+ 600 000	

## III. JUSTIFICAÇÃO

**2024/03 "Consumo de energia: Bruxelas" + 600 000 €**

1. Esta dotação destina-se a cobrir, nomeadamente, os custos com o consumo de água, gás, electricidade e aquecimento.
2. O montante atribuído a este subnúmero no orçamento de 2006 é de 5 687 208 €.

*A presente proposta destina-se a pedir a transferência de 600 000 € do capítulo 101 "Reserva para imprevistos", para o subnúmero 2024/03 "Consumo de energia: Bruxelas", a fim de permitir ao Parlamento cobrir as despesas de energia adicionais de Bruxelas devido ao aumento do consumo de energia e ao forte aumento dos preços.*

3. O orçamento de 2006 foi elaborado com base nas despesas incorridas em 2004. Entretanto, o preço da energia aumentou na Bélgica devido à liberalização do mercado e, naturalmente, ao aumento dos preços de base do petróleo.

4. O preço da electricidade aumentou de 39.14%, passando de 6,1355547 cêntimos/kWh em 2004 para 8,5367105 cêntimos/kWh em 2006. Durante o mesmo período, o preço do gás aumentou de 51,73%, passando de 2,194716 cêntimos/kWh para 3,3301169 cêntimos/kWh. Estes aumentos são superiores aos previstos quando o orçamento de 2006 foi elaborado.
5. Além disso, as flutuações de temperatura devidas às condições climáticas excepcionais nos meses de Maio, Junho e Julho deste ano fizeram aumentar fortemente o consumo de energia da Instituição. Só para estes três meses, as despesas de 2006 apresentaram um aumento de 517 000 € relativamente a 2004 e de 310 000 € relativamente a 2005.
6. A fim de cobrir as despesas adicionais, é pedido um reforço de 600 000 € para a rubrica orçamental em questão.
7. Este montante encontra-se disponível no Capítulo 101 "Reserva para imprevistos", a partir do qual pode ser obtido.
8. *Nestas condições, propõe-se a transferência de 600 000 € do capítulo 101 "Reserva para imprevistos", para o subnúmero 2024/03, "Consumo de energia: Bruxelas".*

#### **IV. PEDIDO DO GESTOR ORÇAMENTAL DELEGADO BENEFICIÁRIO DA TRANSFERÊNCIA**

**Nicolas RIEFFEL**

Assinatura :

Data:

---